



Phê chuẩn lần đầu tiên:	17 tháng 8, 2001
Hiệu lực:	21 tháng 9, 2021
Phê chuẩn:	21 tháng 9, 2021
Duyệt lại sắp tới:	21 tháng 9, 2022
Người thực hiện:	<i>Rowena Fish: Phó giám đốc Chu kỳ doanh thu</i>
Lãnh vực của quy định:	<i>Chu kỳ doanh thu</i>
Tài liệu tham khảo:	<i>CTL, EVG, ISQ, NWH, OVL, Organization Wide, PEN, SLU, Shine, Trung tâm Wellness Center</i>
Áp dụng:	<i>Chăm sóc ngoại trú và nội trú SCCA</i>

FIN603 Trợ giúp tài chính - 8173037

PHẠM VI:

Quy định này áp dụng cho tất cả các địa điểm của Seattle Cancer Care Alliance (gọi tắt là "SCCA") (bệnh viện và các y viện chăm sóc ngoại trú) và cho tất cả các dịch vụ cấp cứu, khẩn cấp và cần thiết về mặt y tế do các địa điểm của SCCA cung cấp. Danh sách các địa điểm SCCA ảnh hưởng bởi quy định này được trình bày trong Phụ lục II - Danh sách Nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe và các dịch vụ được đài thọ.

Quy định này phải được giải thích phù hợp với Mục 501 (r) của Bộ luật Thuế vụ ban hành năm 1986, đã được tu chính. Trong trường hợp có mâu thuẫn giữa các điều của những luật đó và quy định này, những luật đó sẽ có hiệu lực áp dụng. Đây là quy định cấp quản trị được Giám đốc tài chính phê chuẩn.

MỤC ĐÍCH:

Mục đích của quy định này là để bảo đảm rằng người dân của Tiểu bang Washington đang sống ở mức nghèo hoặc gần mức nghèo liên bang được cấp các dịch vụ y tế phù hợp cung cấp tại bệnh viện với mức chi phí dựa trên khả năng họ chi trả. Trợ giúp tài chính được cung cấp cho những bệnh nhân này căn cứ trên nhu cầu của gia đình. Để bảo vệ tính trung thực của các hoạt động của SCCA và thực hiện cam kết này, SCCA đã thiết lập các tiêu chuẩn sau đây cho việc trợ giúp tài chính, phù hợp với mọi đòi hỏi trong Chương 246-453 WAC, Chương 70.170 RCW và 26 USC §501 (r). Những tiêu chuẩn này sẽ giúp nhân viên quyết định một cách phù hợp và khách quan về tình trạng hội đủ điều kiện được trợ giúp tài chính trong khi vẫn duy trì căn bản tài chính hợp lý.

ĐỊNH NGHĨA:

- "Số tiền lệ phí thường được tính (amounts generally billed, AGB)" là số tiền lệ phí cho sự chăm sóc bệnh nhân đủ điều kiện hưởng trợ giúp tài chính được tính mà sẽ không cao hơn số tiền thường được tính cho những cá nhân có bảo hiểm đài thọ cho dịch vụ chăm sóc đó.
- "Người nộp đơn" là bệnh nhân hoặc bên chịu trách nhiệm trả lệ phí chăm sóc cho bệnh nhân.
- "Dịch vụ y tế phù hợp cung cấp tại bệnh viện" là những dịch vụ cung cấp tại bệnh viện được tính một cách hợp lý để chẩn đoán, chỉnh sửa, chữa bệnh, giúp thuyên giảm hoặc giúp giảm mức trầm trọng của các tình trạng gây nguy hiểm đến tính mạng hoặc gây đau đớn hoặc khổ sở, hoặc đưa đến bệnh tật hoặc tàn tật, hoặc có nguy cơ gây ra hoặc làm trầm trọng thêm một tình trạng khuyết tật, hoặc gây biến dạng hoặc mất khả năng hoạt động thể chất, và không có phương pháp điều trị nào khác công hiệu hơn hoặc, trên căn bản, ít tốn kém hơn hoặc phù hợp với người yêu cầu được cung cấp dịch vụ. Theo mục đích của định

nghĩa này, "tiến trình điều trị" có thể chỉ gồm có quan sát hoặc, và nếu phù hợp, không cần điều trị gì cả.

- "Tình trạng y tế khẩn cấp" là tình trạng y tế biểu hiện bằng những triệu chứng cấp tính ở mức độ đủ nghiêm trọng, gồm có những cơn đau trầm trọng, đến mức mà nếu không được chăm sóc y tế ngay lập tức có thể dẫn đến:
 - Sức khỏe của cá nhân (hoặc, đối với một phụ nữ mang thai, sức khỏe của người mẹ hoặc thai nhi) lâm tình trạng nguy hiểm nghiêm trọng;
 - Chức năng cơ thể suy giảm nghiêm trọng;
 - Rối loạn chức năng nghiêm trọng của bất cứ cơ quan hoặc phần nào của cơ thể.Đối với phụ nữ mang thai đang chuyển dạ, từ ngữ này có nghĩa là:
 - Không đủ thời gian để di chuyển an toàn đến một bệnh viện khác trước khi sinh;
 - Di chuyển, trong trường hợp này, có thể đe dọa đến sức khỏe hoặc sự an toàn của người mẹ hoặc thai nhi.
- "Gia đình" là một nhóm gồm hai hoặc nhiều người có quan hệ huyết thống, qua hôn nhân hoặc nhận con nuôi, sống chung với nhau; tất cả những người có quan hệ như vậy được xem là người trong gia đình
- "Trợ giúp tài chánh (chăm sóc từ thiện)" là những dịch vụ y tế phù hợp cung cấp tại bệnh viện được cung cấp cho người nghèo.
- "Lợi tức" là tổng số tiền một người làm ra được trước khi trừ thuế, từ mọi hình thức như tiền lương giờ, lương tháng, trợ cấp xã hội bằng tiền, tiền trợ cấp An sinh xã hội, trợ cấp đình công, trợ cấp thất nghiệp hoặc tàn tật, cấp dưỡng con cái, chu cấp cho vợ và lợi tức ròng từ các hoạt động kinh doanh và đầu tư mà cá nhân được trả.

QUY ĐỊNH:

Tiêu chuẩn hội đủ điều kiện được trợ giúp tài chánh:

Những bệnh nhân sau đây có thể đủ điều kiện được trợ giúp tài chánh theo quy định này:

1. Bệnh nhân là người dân sống tại Tiểu bang Washington. Bệnh nhân chỉ được xem là người dân của Tiểu bang Washington nếu: (1) trước khi bắt đầu tiến trình chăm sóc, nơi cư trú chính của họ là Tiểu bang Washington;
(2) họ dự định tiếp tục sống ở Tiểu bang Washington vĩnh viễn hoặc trong một khoảng thời gian vô định; và
(3) họ không đến sống ở Tiểu bang Washington chỉ vì mục đích được cung cấp dịch vụ y tế;
2. Bệnh nhân yêu cầu các dịch vụ y tế phù hợp cung cấp tại bệnh viện; và
3. Bệnh nhân **không** yêu cầu các hình thức điều trị tự chọn, nghiên cứu hoặc thử nghiệm.

Tình trạng hội đủ điều kiện

Người nộp đơn có thể phải nộp giấy tờ chứng minh thông tin về nơi cư ngụ ghi trong Đơn xin trợ giúp tài chánh/chăm sóc từ thiện.

1. Giấy tờ tùy thân (bằng lái xe, giấy tờ tùy thân có hình, giấy thông hành, giấy khai sinh);
2. Giấy xác nhận tiền thuê nhà/tiền vay trả tiền nhà mới nhất;
3. Giấy xác nhận chi phí điện nước mới nhất;

Những bệnh nhân sau đây có thể đủ điều kiện được trợ giúp tài chánh theo quy định này tuy bệnh nhân không phải là người dân của Tiểu bang Washington:

1. Bệnh nhân có tình trạng sức khỏe khẩn cấp;
2. Bệnh nhân là người tị nạn (cả hai hình thức: người tị nạn đến từ bên ngoài Hoa Kỳ [refugee] và người tị nạn

đã ở tại Hoa Kỳ [asylee]), hoặc người đã ở tại Hoa Kỳ đang xin quy chế tị nạn và có cung cấp giấy tờ INS phù hợp.

Trợ giúp tài chính sẽ là hình thức chi trả thứ yếu đối với tất cả các nguồn tài trợ khác mà bệnh nhân đã có, bao gồm nhưng không giới hạn bởi các nguồn tài trợ chính sau đây:

1. Các chương trình bảo hiểm sức khỏe nhóm hoặc cá nhân;
2. Medicare (Tiêu đề XVIII);
3. Medicaid (Tiêu đề XIX) (Washington Apple Health);
4. Những chương trình dành cho nạn nhân của tội phạm;
5. Các chương trình liên bang, tiểu bang hoặc quân sự khác như CHAMPUS hoặc Chương trình Bệnh thận của Tiểu bang Washington;
6. Tiền thanh toán thuộc trách nhiệm của bên thứ ba vì tai nạn xe cộ, thương tích cá nhân khác hoặc những yêu cầu thanh toán khác;
7. Chương trình bồi thường lao động;
8. Những cá nhân hoặc tổ chức nào khác có thể có trách nhiệm pháp lý thanh toán cho dịch vụ y tế;
9. Nguồn tài chính cá nhân bao gồm, nhưng không giới hạn bởi, tài sản tiền mặt, trương mục thị trường tiền tệ và/hoặc trương mục tiết kiệm từ hãng sỡ);
10. Các quỹ tài trợ được chỉ định mà bệnh nhân có thể sẽ đủ điều kiện;
11. Những trường hợp nào khác mà một cá nhân hoặc tổ chức có thể có trách nhiệm pháp lý thanh toán chi phí dịch vụ y tế.

Trước khi được cứu xét cho trợ giúp tài chính, tình trạng Người nộp đơn hội đủ điều kiện được bên thứ ba đài thọ chi phí sẽ được xem xét, và Người nộp đơn có thể được yêu cầu nộp đơn xin quyền lợi bảo hiểm theo các chương trình mà Người nộp đơn đủ điều kiện. Những người nộp đơn không muốn nhận trợ cấp Medicaid khi họ hội đủ điều kiện được cấp Medicaid có thể bị từ chối không được trợ giúp tài chính. Những người nộp đơn không tuân theo các yêu cầu trong đơn xin trợ giúp tài chính, có thể bị từ chối không được trợ giúp tài chính.

Nếu rõ ràng là bệnh nhân đủ điều kiện để được trợ giúp tài chính, SCCA có thể, theo quyết định riêng của tổ chức, sẽ không đòi hỏi một số hoặc tất cả các yêu cầu về tài liệu và giấy tờ chứng minh. Thí dụ của những trường hợp mà bệnh nhân rõ ràng hội đủ điều kiện được trợ giúp tài chính bao gồm:

1. Bệnh nhân hoặc người bảo lãnh đã tuyên bố phá sản và có bao gồm tiền nợ SCCA trong sự vụ phá sản;
2. Bệnh nhân hoặc người bảo lãnh qua đời mà không có tài sản vật chất;
3. Bệnh nhân hoặc người bảo lãnh được xác định là người vô gia cư; hoặc
4. Cơ quan thu nợ trao lại cho SCCA các tài khoản của bệnh nhân mà họ xem là không có khả năng thu nợ vì bất cứ lý do nào nêu trên.

Nhân viên SCCA sẽ tự quyền quyết định trong các tình cảnh có các yếu tố về vấn đề xã hội hoặc sức khỏe. Những vấn đề này sẽ được ghi nhận trong việc cứu xét hoàn cảnh cần trợ giúp tài chính.

Bệnh nhân phải nộp tất cả giấy tờ chứng minh là họ đã bị từ chối (hoặc cho biết trường hợp bị từ chối bằng lời, sau đó nộp giấy tờ chứng minh) đối với tất cả các nguồn tài trợ chính mà bệnh nhân có thể được hưởng trước khi bệnh nhân đủ điều kiện được trợ giúp tài chính.

Việc đánh giá tình trạng hội đủ điều kiện được trợ giúp tài chính của Người nộp đơn sẽ được thực hiện không kể chủng tộc, giới tính, bản dạng giới, tín ngưỡng, dân tộc, tôn giáo, tuổi tác hoặc khuynh hướng tình dục của bệnh nhân.

Tiêu chuẩn tài chính:

Theo WAC 246-453-040, số người trong gia đình và lợi tức của Người nộp đơn sẽ được cứu xét và dùng để xác định Tỷ lệ tiêu chuẩn nghèo liên bang. Tỷ lệ phần trăm này sẽ xác định mức trợ giúp tài chính bệnh nhân được cấp. Nếu Người nộp đơn có lợi tức gia đình bằng, hoặc dưới, 300% tiêu chuẩn nghèo liên bang sau khi đã điều chỉnh đối với số người trong gia đình, bệnh nhân sẽ đủ điều kiện được trợ giúp tài chính với số tiền bằng với số tiền còn thiếu chưa thanh toán, sau khi đã dùng hết tất cả các nguồn đài thọ bảo hiểm và tài trợ của bên thứ ba. Những người nộp đơn có lợi tức cao hơn 300% tiêu chuẩn nghèo liên bang sau khi đã điều chỉnh đối với số người trong gia đình nhưng số tiền còn thiếu chưa thanh toán vô cùng cao sau khi đã dùng hết tất cả các nguồn đài thọ bảo hiểm và tài trợ của bên thứ ba, thì theo từng trường hợp sẽ được cứu xét để xóa nợ vì lý do khó khăn tài chính.

Việc xác định tình trạng hội đủ điều kiện để được trợ giúp tài chính sẽ được áp dụng cho giai đoạn chăm sóc được xác định tại thời điểm xác định tình trạng hội đủ điều kiện. Thời gian hiệu lực khi bệnh nhân được trợ giúp tài chính là sáu tháng. Nếu cần được trợ giúp tài chính thêm, Người nộp đơn phải lập đơn xin trở lại.

Thủ tục nộp đơn:

Để cho việc xem xét tài khoản của bệnh nhân được thực hiện một cách bảo đảm và phù hợp, đơn xin trợ giúp tài chính phải được yêu cầu từ nhân viên Ban Dịch vụ tài chính bệnh nhân hoặc Phòng Kế toán bệnh nhân. Đơn xin và thông tin hướng dẫn để hoàn tất thủ tục xác định yêu cầu được trợ giúp sẽ được cung cấp cho Người nộp đơn khi họ yêu cầu trợ giúp tài chính, hoặc khi thủ tục xem xét tài chính cho thấy là bệnh nhân có nhu cầu được trợ giúp. Người nộp đơn có thể nộp đơn xin trợ giúp tài chính bất cứ lúc nào cho đến khi có phán quyết của tòa án buộc Người nộp đơn phải trả số tiền còn nợ.

Người nộp đơn nào đã nộp đơn xin trợ giúp tài chính và ngay lúc đầu được xác định là đủ điều kiện nhận trợ giúp tài chính sẽ có 14 ngày tính theo lịch để hoàn tất thủ tục nộp đơn. Đơn này, cùng với việc tiết lộ đầy đủ tình trạng tài chính của Người nộp đơn kèm theo giấy tờ tài liệu chứng minh, sẽ được cứu xét trong tiến trình xác định tình trạng hội đủ điều kiện tối hậu.

SCCA sẽ cho ngừng mọi hoạt động thu nợ trong lúc đơn xin trợ giúp tài chính đang được cứu xét.

Trong trường hợp Người nộp đơn đã trả một phần hoặc tất cả các khoản chi phí của SCCA liên quan đến các dịch vụ y tế phù hợp cung cấp tại bệnh viện và sau đó được xác định là đáp ứng các tiêu chuẩn được trợ giúp tài chính tại thời điểm SCCA cung cấp dịch vụ, SCCA sẽ hoàn lại số tiền đó cho người nộp đơn trong vòng 30 ngày kể từ ngày đơn xin trợ giúp tài chính được chấp thuận.

Xác định tình trạng hội đủ điều kiện:

Người nộp đơn có thể phải nộp giấy tờ chứng minh thông tin về lợi tức ghi trong Đơn xin trợ giúp tài chính/chăm sóc từ thiện. Khi được yêu cầu, người nộp đơn phải nộp giấy tờ chứng minh lợi tức, có thể bao gồm cuống lương (hai tháng mới nhất). Trong trường hợp Người nộp đơn xin trợ giúp tài chính cho các khoản chi phí còn thiếu chưa thanh toán cho SCCA, SCCA có thể yêu cầu giấy tờ phù hợp với phần này để chứng minh lợi tức của Người nộp đơn tại thời điểm SCCA cung cấp dịch vụ. Người nộp đơn có thể nộp một, hoặc nhiều loại giấy tờ, sau đây để thêm vào, hay thay cho, thông tin về lương bổng:

1. Giấy khai thuế IRS (năm mới nhất);
2. Giấy khai khấu lưu W-2;
3. Thư thông báo được chấp thuận hoặc từ chối tình trạng hội đủ điều kiện hưởng trợ cấp Medicaid và/hoặc trợ giúp từ quỹ tiểu bang;

4. Thư thông báo được chấp thuận hoặc từ chối hưởng trợ cấp thất nghiệp;
5. Thư xác nhận của hãng sở hoặc cơ quan trợ cấp xã hội.

Ngoài những giấy tờ nêu trên, Người nộp đơn trên mức 200% tiêu chuẩn nghèo của liên bang có thể được yêu cầu cung cấp những giấy tờ sau:

1. Giá trị tiền mặt hoàn lại của hợp đồng bảo hiểm nhân thọ;
2. Báo cáo ngân hàng hiện tại (trương mục vãng lai, trương mục tiết kiệm, trương mục ký thác CD);
3. Cổ phiếu, trái phiếu, quỹ hưu trí cá nhân IRA và những tài khoản đầu tư khác;
4. Thư chứng minh được trợ giúp trong cuộc sống và/hoặc những giấy tờ liên quan đến hoàn cảnh sống nếu trong Đơn xin trợ giúp tài chính/Chăm sóc từ thiện cho thấy không có lợi tức hoặc tài sản.

Trong trường hợp Người nộp đơn không thể cung cấp bất cứ giấy tờ nào nêu trên, thì Người nộp đơn có thể nộp giấy chứng thực có ký tên xác nhận lợi tức của mình.

Người nộp đơn sẽ được yêu cầu cung cấp giấy tờ xác nhận là họ không đủ điều kiện cho bất cứ các nguồn tài trợ nào khác. Bản sao của các giấy tờ cần thiết để chứng minh tình trạng của người nộp đơn sẽ được giữ cùng với đơn. Phòng Kế toán bệnh nhân và/hoặc Ban Dịch vụ tài chính bệnh nhân sẽ xác định tình trạng hội đủ điều kiện của bệnh nhân. SCCA có thể kiểm tra lịch sử tín dụng của Người nộp đơn xin trợ giúp tài chính, nếu cá nhân đó ở trên 200% tiêu chuẩn nghèo liên bang.

SCCA sẽ gửi thư thông báo quyết định sau cùng, trong đó sẽ cho biết số tiền mà Người nộp đơn chịu trách nhiệm phải trả, trong vòng 14 ngày kể từ ngày nhận được tất cả các giấy tờ và hồ sơ nộp đơn. Trong thư thông báo từ chối, bệnh nhân sẽ được cho biết lý do từ chối cùng với các cách kháng cáo hoặc yêu cầu cứu xét lại sau đây.

Người nộp đơn có thể kháng cáo việc xác định tình trạng hội đủ điều kiện được trợ giúp tài chính bằng cách cung cấp thêm giấy tờ chứng minh lợi tức hoặc số người trong gia đình cho Giám đốc tài chính của SCCA trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được thông báo quyết định. Tất cả các đơn kháng cáo sẽ được hội đồng kháng cáo SCCA cứu xét và đưa ra quyết định sau cùng. Nếu quyết định này xác nhận việc từ chối trợ giúp tài chính trước đó, thư thông báo về quyết định này sẽ được gửi cho bên chịu trách nhiệm thanh toán và Bộ Y tế theo luật tiểu bang.

Nếu kháng cáo không được chấp thuận, các hoạt động thu nợ sẽ chỉ được bắt đầu 14 ngày sau khi có thông báo kháng cáo không được chấp thuận. Một khi người nộp đơn bắt đầu đệ đơn kháng cáo, mọi hoạt động thu nợ sẽ đình chỉ cho đến khi thủ tục kháng cáo hoàn tất.

SCCA sẽ không tính chi phí cho Người nộp đơn cho bất cứ dịch vụ nào họ được cung cấp và được đài thọ theo Quy định trợ giúp tài chính này cao hơn mức chi phí chưa khấu trừ của SCCA, hoặc cao hơn số tiền lệ phí thường được tính (AGB) cho những cá nhân có bảo hiểm đài thọ cho dịch vụ chăm sóc đó, bằng cách sử dụng "phương pháp xem lại" mô tả trong phần 1.501(r)- 5(b)(1) của Bộ luật Ngân khố. Người nộp đơn có thể xin Tờ thông tin về cách tính AGB của SCCA (Phụ lục I) qua Ban Dịch vụ tài chính bệnh nhân hoặc vào xem trang mạng.

Để biết thông tin về những dịch vụ được đài thọ theo Quy định trợ giúp tài chính SCCA, vui lòng xem Danh sách Nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe và các dịch vụ được đài thọ (Phụ lục II) hoặc liên lạc với Ban Dịch vụ tài chính bệnh nhân để xin tài liệu thông tin.

Các phương pháp lập hóa đơn và thu nợ của SCCA đối với các khoản tiền không được đài thọ theo quy chế trợ giúp tài chính được mô tả trong Quy định về thu nợ của SCCA.

Các dịch vụ chăm sóc khẩn cấp sẽ không bị hoãn hoặc từ chối vì khả năng của bệnh nhân chi trả dịch vụ hoặc vì việc xác định tình trạng bảo trợ của cá nhân.

Trợ giúp ngôn ngữ và thông báo:

Quy định trợ giúp tài chính của SCCA, Bản tóm tắt Quy định trợ giúp tài chính của SCCA, Tờ thông tin về cách tính AGB của SCCA (Phụ lục I), Danh sách Nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe và các dịch vụ được đài thọ (Phụ lục II), Đơn xin trợ giúp tài chính và Quy định về thu nợ của SCCA được cung cấp bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt và tiếng Nga. Quý vị có thể xin những tài liệu, thông tin này tại Phòng Ghi danh bệnh nhân của chúng tôi tại Y viện Lake Union Clinic của SCCA, 825 Eastlake Ave. East, Seattle, Washington, 98109. Quý vị cũng có thể xin được gửi những tài liệu, thông tin này qua bưu điện hoặc gửi qua email miễn phí cho quý vị bằng cách gọi cho Ban Dịch vụ tài chính bệnh nhân tại (206) 606-6226, hoặc số điện thoại miễn phí 1 (800) 304-1763, hoặc gửi yêu cầu qua email về địa chỉ fincounsel@seattlecca.org. Thư yêu cầu có thể được gửi đến Ban Dịch vụ tài chính bệnh nhân tại 825 Eastlake Ave East, Mailstop: LG3-340, Seattle, Washington 98109. Quý vị cũng có thể tải xuống bản sao của những tài liệu này từ trang mạng của SCCA tại <https://www.seattlecca.org/patients/financial-assistance>. SCCA sẽ cung cấp bản tóm tắt của quy định này bằng ngôn ngữ đơn giản cho những người đang cần các dịch vụ chăm sóc nội trú hoặc ngoại trú cho chính họ. SCCA sẽ gửi kèm thư thông báo về sự trợ giúp tài chính theo quy định này trong tờ hóa đơn của SCCA. SCCA sẽ niêm yết thông báo tại các khu vực công cộng phù hợp trong bệnh viện để quảng bá với công chúng về Quy định trợ giúp tài chính. Khi đúng trường hợp, SCCA sẽ hợp tác với các nhóm và tổ chức cộng đồng để phân phối tờ thông tin tóm tắt về Quy định trợ giúp tài chính này cho dân chúng trong cộng đồng.

ĐIỀU KIỆN:

Không áp dụng

THAM KHẢO:

- 26 USC §501(r)
- Đơn xin trợ giúp tài chính/chăm sóc từ thiện
- Bộ luật Thuế vụ mục 501(r)(5)(b)(4)
- Quy định về thu nợ của SCCA
- Medicare (Tiêu đề XVIII);
- Medicaid (Tiêu đề XIX) (Washington Apple Health);
- RCW Chương 70.170
- Tờ thông tin về cách tính AGB của SCCA (Phụ lục I)
- Danh sách Nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe được đài thọ trong Quy định trợ giúp tài chính của SCCA (Phụ lục II)
- WAC Chương 246-453-040

Tài liệu đính kèm



[SCCA Covered Providers List_FAP Appendix II.docx](#)

[1610146570-image1.jpeg](#)

[SCCA AGB Calculation Info Sheet_FAP Appendix I.docx](#)

Các chữ ký phê chuẩn

Thành phần phê chuẩn**Ngày**

PolicyStat quản trị viên: Các quản trị viên của PolicyStat:	21 tháng 9, 2021
Rachel Lane: Giám đốc Chứng nhận sự vụ chăm sóc sức khỏe	21 tháng 9, 2021
Rowena Fish: Phó Giám đốc Chu kỳ doanh thu	21 tháng 9, 2021
Rowena Fish: Phó Giám đốc Chu kỳ doanh thu	16 tháng 9, 2021

Áp dụng

Quy định về chăm sóc nội trú của Seattle Cancer Care Alliance, Quy định về chăm sóc ngoại trú của Seattle Cancer Care Alliance

Quy định của Seattle Cancer Care Alliance về trợ giúp tài chính cho bệnh nhân
Phụ lục I - Tờ thông tin về AGB

Seattle Cancer Care Alliance xác định Số tiền lệ phí thường được tính (Amounts Generally Billed, AGB) mỗi năm bằng “phương pháp xem lại” mô tả trong Quy chế Ngân khố Phần 1.501(r) - 5(b)(1).

1. Cách tính AGB:

- Mỗi năm, Ban Tài chính của SCCA thu thập dữ liệu từ mọi yêu cầu thanh toán cho năm tài chính mà có số tiền còn lại phải thu cuối kỳ là <\$25.
- Trong đó có cả các yêu cầu thanh toán với ngày xuất viện trong năm tài chính trước. Năm tài chính của SCCA là từ ngày 1 tháng 7 năm này đến ngày 30 tháng 6 của năm sau.
- Những yêu cầu thanh toán tự trả sẽ không được tính trong phần dữ liệu thu thập.
- Tỷ lệ AGB hàng năm, tính theo tỷ lệ phần trăm, của SCCA sẽ bằng tổng số tiền mà bên thanh toán thứ ba trả ra chia cho tổng số lệ phí chưa khấu trừ liên quan đến các yêu cầu thanh toán trong năm tài chính trước đó.

Tóm tắt cách tính AGB như sau:

$\% \text{ của AGB} = \frac{\text{Tổng số tiền do bảo hiểm trả trong năm tài chính trước}}{\text{Tổng số lệ phí chưa khấu trừ liên quan đến các yêu cầu thanh toán trong năm tài chính trước}}$

2. Thời gian tính AGB và cách áp dụng:

- Ban Tài chính của SCCA sẽ xác định tỷ lệ phần trăm AGB hiện tại và SCCA sẽ bắt đầu áp dụng tỷ lệ phần trăm AGB hiện tại trong vòng 120 ngày sau ngày cuối cùng của năm tài chính mỗi năm.
- Bệnh nhân được xem là đủ điều kiện hưởng trợ giúp tài chính theo Quy định về trợ giúp tài chính cho bệnh nhân của SCCA sẽ không bị tính lệ phí nhiều hơn số tiền lệ phí thường được tính (“AGB”) cho những cá nhân được bảo hiểm đài thọ. Những bệnh nhân đủ điều kiện hưởng trợ giúp tài chính mà có bảo hiểm thì chính họ sẽ không phải chịu trách nhiệm trả nhiều tiền hơn AGB sau khi tất cả các khoản tiền do công ty bảo hiểm sức khỏe đài thọ đã được áp dụng.

3. Hiệu lực từ ngày 1 tháng 12, 2020, tỷ lệ AGB của SCCA là **48%** (căn cứ theo dữ liệu yêu cầu thanh toán của năm tài chính 2020).

QUY ĐỊNH VỀ TRỢ GIÚP TÀI CHÁNH <8173037>
PHU LỤC II: Các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe và
các dịch vụ được đài thọ và không được đài thọ

Cập nhật lần sau cùng ngày 6 tháng 7, 2021

Đài thọ

Lệ phí áp dụng cho cơ sở điều trị ngoại trú tại các địa điểm của Trung tâm Seattle Cancer Care

- South Lake Union
- Xe van di động chụp quang tuyến vú SCCA
- SCCA tại Trung tâm y khoa UWMC - Northwest
- SCCA tại EvergreenHealth
- SCCA tại Trung tâm y khoa Overlake Medical Center
- SCCA Peninsula
- SCCA Issaquah
- SCCA Proton Center

Lệ phí áp dụng cho cơ sở điều trị nội trú tại Seattle Cancer Care Alliance – Bệnh viện SCCA – Đại học y khoa UW Medicine Montlake

Không đài thọ

Một phần dịch vụ chăm sóc của quý vị tại SCCA có thể sẽ được cung cấp bởi các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe làm việc hợp tác với Trung tâm y khoa Đại học UW Medicine (UWM), Tổ chức Bác sĩ Đại học University of Washington Physicians (UWP), và/hoặc Bệnh viện nhi đồng Seattle Children's Hospital (SCH). Trợ giúp tài chính của SCCA sẽ không áp dụng cho những phần lệ phí mà UWM, UWP, hoặc SCH tính cho quý vị. Những tổ chức này có quy định về trợ giúp tài chính riêng của từng tổ chức. Quý vị có thể liên lạc trực tiếp với những tổ chức này để xin thông tin về quy định trợ giúp tài chính tại:

- Trung tâm y khoa Đại học University of Washington: (206) 598-4320
- Tổ chức Bác sĩ Đại học University of Washington: (206) 543-8606
- Trung tâm y khoa Harborview Medical Center: (206) 744-3084
- Bệnh viện nhi đồng Seattle Children's Hospital: (206) 987-3333

Ngoài các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe không được đài thọ nêu trên, các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe sau đây cũng không thuộc quy định trợ giúp tài chính của SCCA.

Lệ phí áp dụng cho cơ sở điều trị ngoại trú và nội trú và lệ phí các nhà chuyên môn đối với các bệnh viện cộng đồng làm việc hợp tác với SCCA

- Đại học y khoa UW Medicine – Northwest
- EvergreenHealth
- Trung tâm y khoa Overlake Medical Center
- Đại học nha khoa UW School of Dentistry

Các phòng thí nghiệm bên ngoài - mà bệnh nhân được giới thiệu đến làm xét nghiệm - trực tiếp gửi hóa đơn dịch vụ cho công ty bảo hiểm của bệnh nhân để yêu cầu thanh toán các chi phí những xét nghiệm do nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe thuộc SCCA yêu cầu (bao gồm, nhưng không giới hạn bởi những cơ sở sau):

- Phòng thí nghiệm Đại học y khoa UW Medicine
- LabCorp

Nếu quý vị có điều gì thắc mắc về việc dịch vụ tại phòng thí nghiệm bên ngoài mà bệnh nhân được giới thiệu đến làm xét nghiệm không có tên bên trên có được đài thọ hay không, vui lòng liên lạc Ban Dịch vụ tài chánh bệnh nhân của SCCA tại (206) 606-6226, hoặc số điện thoại miễn phí 1 (800) 304 -1763, hoặc gửi yêu cầu qua email về địa chỉ fincounsel@seattlecca.org.